

2799

DÉCIMO ANIVERSARIO DEL

Excmo. Sr. D. Pablo Ruiz de Gamiz y Zulueta

Falleció en San Sebastián el 22 de Septiembre de 1894

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Todas las misas que se digan en todas las parroquias e iglesias de esta ciudad los días 21, 22 y 23 del corriente, serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

Su viuda, hijo, hermanas, padres y hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

Ruegan á sus amigos se sirvan encomendarle á Dios.

Vitoria 20 de Septiembre de 1904.

Los Excmos. Sres. Cardenal González, Cardenal Arzobispo de Valencia y Nuncio de Su Santidad, tienen concedidos cien días de indulgencia á todos los fieles de España y posesiones, por cada misa que oyeren, sagrada comunión que aplicaren, parte de rosario que rezaren y limosna que dieren en sufragio del alma del finado, rogando por los santos fines de la Iglesia.

El Excmo. Sr. Arzobispo Obispo de Madrid-Alcalá, tiene concedidos cuarenta días de indulgencia á todos los fieles de su diócesis por iguales actos de piedad; y el santo rosario se rezare en compañía de alguna persona de la familia del finado, cuarenta días más por cada uno de los misterios.

El Excmo. Sr. Obispo de Vitoria se dignó conceder á los fieles de su diócesis, cuarenta días de indulgencia por cada uno de los ya mencionados actos de devoción, ó cualquier otro acto piadoso que se aplicare á igual fin.

Aliado de la Buena Prensa

INTERESANTE AL PÚBLICO

En la carnicería de la calle de la Estación número 7 se expendrán las carnes de cebón, vaca y ternera desde mañana martes 20 de Septiembre á los precios siguientes:

- Carne de cebón sin hueso á 0'90 pesetas los 460 gramos ó sea la libra.
- Idem ídem con idem á 0'60.
- Idem ternera sin hueso á 1'40.
- Chuletas de fiñonada á 1'40.
- Ternera, pierna, con hueso y chuletas de costilla á 1'10.
- Idem brazuelo y chuletas magras á 0'80.
- Idem inferior á 0'50.
- Tocino á 0'80.
- Manteca de cerdo á 0'85.

ESTACION 7

DESPACHO DE CARNES

DE
JULIÁN ELZAURDI
Correría número 7

Desde el día de mañana, 18 del actual, se expendrán las carnes á los siguientes precios:

- Cebón de 1.ª con hueso á 0'70 cts. libra.
- Idem sin hueso á 1' resaca ídem.
- Ternera de pierna á 1'50 id. ídem.
- Idem chuletas á 1'50 id. ídem.
- Idem brazuelo y magras á 0'80 ídem.
- Carnero á 0'70 ídem.

Interesante al público

El dueño de la carnicería del Callejón de Alava pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que desde el día 18 expendirá carne de cebón de primera á las precios siguientes:

- Carne con hueso, de primera clase á 0'70 céntimos libra.
- Idem sin hueso de ídem ídem á 1' peseta.

GENERAL ALAVA r.—Santiago Echevarría

Granja Modelo de Alava

Venta de trigo RIETTI para la siembra

Para la provincia á 30'35 pts. los 100 kg.
Para fuera á 33'40 » los 100 kg.

2778 18

VENTA DE FINCAS

Se venden las casas fabricadas con sus solares, edificios y terreno situadas en la calle de Francia, señaladas con los números 45 y 46 respectivamente, que antes tenían los números 15 de la calle de circunvalación en el Portal de Urbina y 30 de la misma calle de Francia.

También se venden con los mismos edificios ó separadamente las máquinas de la fabricación de lana á que antes estaban destinadas.

Informará el abogado don Manuel Lete y San Pelayo.

PIANOS CHASSAIGNE FRÈRES

Y otras varias marcas

Venta y alquiler para dentro y fuera de la capital á precios reducidos

CASA GARCIA

SUR 40—PRAL.

GABINETE ODONTOLÓGICO

E. LLANO

Plaza Nueva 27

ORÓNICA

EL TRIUNFO

Van carretera adelante. Andrajos, desgarrados, teniendo tristeza en los ojos, vacilantes al andar. Podían constituir un hogar; podían dejar de moverse en interminable jornada y buscar el rincón que les amparase para siempre. El padre, el que supongo padre de familia, es joven y

fornido. La madre—otra suposición—es tipo de honrada laboradora. Al hijo—siguiendo suponiendo—podía encaminarse por otros derroteros que por el de golpear el bombo inexpresivo.

Cuando les oí entonar una danza lánguida como su mirar, y monótona como la carretera que siempre tienen delante, pensé largo rato en aquella familia errante, sin otros medios para conseguir el pan que les sustente, que el sonar de la flauta en quejidos de penar hondo; el chirriar del violín que perdida su estatura diapasónica, anulada su vibrante voz, olvidada su movilidad y frescura, le postergan de ser el que expone el tema musical á seguidor destemplado de la flauta oscurecida por los golpes de bombo que ni armonizan, ni ayudan al conjunto.

Más á pesar de sus pobres trazas y de sus músicas lastimeras y rudimentarias, también consiguen triunfos como artistas. ¿Quién no triunfa alguna vez en la vida?

Lejos de la ciudad, en el robleal á donde yo voy a menudo, hay agrapadas junto á la iglesia se s casas oscuras. Las ventanas pequeñas, el tejado inmenso; unas, entre zarzales y sobre la loma; otras, más abajo, cerca de unas tierras movidas por el arado.

Cuando los campesinos vuelven á sus destaraladas viviendas, agotadas las fuerzas por el trabajo del día, llegan los músicos trahumantes. Y la flauta lloriqueando y el violín quejándose y el bombo zumbando tristán, asombran al labrador. Se detiene, mira absorto al trío desastrado, quita del hombro su azadón brillantado por el rozar de la tierra y oye la danza. Como este oyente, llega otro, y después otro y otro... A los hombres se unen las mujeres y á éstas se acercan los chicos. Hasta los pájaros que suelen piar en el ramaje del robleal, han callado, para dejar oír á los tres menesterosos sus tonadas.

Leja el momento de parar y el auditorio no barto de los sonidos, pide que se repitan. El desdén y el despecho con que se les oyó en las vías de la urbe, en las plazas de la ciudad, se trocaba en interés en la sierra, donde los oídos no tenían para su agrado otra música, que la de un pandero y una guitarra inahbilmente manejados los domingos.

La aceptación cariñosa que tuvieron los pobres músicos, les alegró el alma y me pareció que esa alegría asomaba á los ojos haciéndolos más brillantes.

Aquellos desvíos de la gente culta de la capital, hirieron en el espíritu. Los hombres de las breñas, los que viven en la olvidada aldea, habían consolado con su atención é interés á los músicos rápsodas que llevaban en el tubo de la flauta y en las cuerdas del violín, la música que oyeron en los mil pueblos porque pasaron en su eterno andar.

Por fin triunfaron; no fué aquí, don de los chicos se les reían, los soldados se burlaban y los cultos huían con gesto agrio.

Fué allá, en el rincón ensombrecido por los robles, donde las casas son oscuras, de ventanas pequeñas, de tejados inmensos....

Rodrigo de Salvatierra.

Estibaliz

En la mañana de hoy ha celebrado una importante reunión la comisión encargada de llevar á la práctica el proyecto de restauración del Santuario de Estibaliz, en la cual entre otros acuerdos se ha adoptado el de celebrar una peregrinación al histórico templo el domingo 9 de octubre próximo, nombrándose una comisión encargada de organizarla.

También se ha acordado acuñar medallas con la Sagrada Imagen de Nuestra Señora, é imprimir la segunda edición del folleto del señor Arcaja referente á este Santuario, en el que se pondrán á la venta el citado día 9 de octubre tanto las medallas como los ejemplares del folleto, destinándose su producto al aumento del fondo de la suscripción abierta para la restauración de aquella antigua Basílica.

Diputación

Comisión Provincial

Acuerdos adoptados en su sesión del día 19 de setiembre.

Ordenar á la intervención general de provincia el pago de 150 pesetas á don Santiago Fernández de Pinedo, por dos escudos destinados á las dalmáticas de los maceros de esta corporación.

Imponer cinco pesetas de multa á don Eusebio Corcuera, vecino de Gomecha, por negarse á lo mandado por la junta administrativa de aquel pueblo, respecto á un servicio relacionado con el arca de misericordia del mismo.

Passar al sobreguarda del distrito para la instrucción de diligencias el parte dado por el pueblo de Cárcamo de haber ocurrido un incendio en el monte común de aquel pueblo.

Al mismo funcionario para marcar la petición de materiales de maderamen para aperos de labranza hecha por el Ayuntamiento de Apellanaiz.

Participar al señor Juez instructor del partido, que este centro no se muestra parte en la causa que se halla instruyendo por un incendio ocurrido en el monte común de la comunidad de Yarto (Cuartango) sin que por ello renuncie á la indemnización de perjuicios.

Sobreser las diligencias instruidas por un incendio habido en el monte de Eguleta, Hija y Añua por no aparecer su autor, y que quede el terreno vedado á la pasturación.

Autorizar á la junta administrativa de Caranca para que pueda disponer de un depósito de 185'45 pesetas que tiene en Tesorería de provincia para que pueda proceder á la reposición de un camino.

Devolver al Sobreguarda para marcación, tasación y venta de los árboles solicitados por el Ayuntamiento de Valderejo, de conformidad con los pueblos del valle de Tobalina que son comuneros, por valor de 900 pesetas para reponer un camino.

Passar á los respectivos Sobreguardas para que procedan á la marcación de las leñas foguerales solicitadas por los Ayuntamientos de Aspárrena, Nanclares de la Oca, Elburgo, Arroya, Cripán y Valdegovia para los habitantes de sus respectivos distritos municipales en el próximo año de 1905.

Declarar nula la elección de presidente de la Junta administrativa del Salmantón y ordenar se verifique de nuevo

Aprobar el reparto de contribución industrial del Ayuntamiento de Zambaná para el año actual de 1904.

Confirmar lo hecho por el Ayuntamiento de Laguardia en el expediente de defraudación industrial que ha instruido contra el vecino de aquella villa don Raimundo López, declarándolo incurso en penalidad y que se le incluya en la matrícula industrial de aquel Ayuntamiento.

Conceder prórroga hasta el día 25 del actual al Ayuntamiento de Laguardia para que instruya el expediente de baja en la contribución territorial de aquel Ayuntamiento á las viñas floxeradas.

Aprobar las cuentas municipales formadas por el Ayuntamiento de Oyoñ para el año 1897.

Aprobar también pero con advertencias las cuentas municipales del Ayuntamiento de Laguardia del año 1893 y segundo semestre de 1894.

Dar de baja para el pago del impuesto sobre carruajes y transportes un coche y tres ganados de don Leocicio Solaguren vecino de Respaldiza; y un coche un ganado de don Luis Martínez vecino de esta ciudad.

Manifestar á don José Domingo Basaguren vecino de Ochandiano, que en primer término debe acudir al Ayuntamiento de Aramayona para que deje sin efecto el embargo de sus bienes hecho por el agente ejecutivo de aquel Ayuntamiento.

Con lo que se levantó la sesión.

Ley de alcoholes

CIRCULAR

En la Gaceta de Madrid correspondiente al 15 del actual, se ha promulgado la ley de 19 de Julio último, reformando la tributación del alcohol, la cual empezará á regir en primero de octubre próximo, según real decreto publicado en el mismo número de la Gaceta.

En consecuencia y de conformidad con lo que determina el artículo 32 de la citada ley, los preceptos del título primero, ó sean los que tratan del impuesto de fabricación, solo se aplicarán á los productos que se obtengan desde el día primero de Octubre; y los del título segundo, ó sean los que se refieren al impuesto especial de consumo, se aplicarán á todos los productos existentes en las fábricas de destilación de aguardientes ó alcoholes y en los establecimientos de preparación de aguardientes compuestos ó licores en sus respectivos depósitos, que desde la misma fecha se extraigan de las aludidas fábricas ó depósitos, entregándose á la circulación.

Y con el fin de que los indicados preceptos puedan ser exactamente cumplidos, y para que esta Administración pueda tener noticia cierta de las cantidades de alcoholes, aguardientes y licores que existan en las fábricas, depósitos y almacenes al por mayor y menor domiciliados en esta provincia, la Dirección general de Aduanas ha tenido á bien dictar las siguientes reglas:

1.ª Los fabricantes, los rectificadores y los almacenistas al por mayor y menor de aguardientes y alcoholes neutros y licores, redactarán el día treinta del presente mes relaciones juradas, por duplicado, de los aguardientes y alcoholes neutros, alcoholes desnaturalizados y aguardientes compuestos y licores que en dicha fecha tengan en sus fábricas, almacenes ó depósitos.

2.ª Los fabricantes, los rectificadores y los almacenistas al por mayor y menor que residan en los términos municipales de las capitales de provincia, entregarán dichas relaciones el día primero de Octubre en las Administraciones de Hacienda, cuyas dependencias deberán devolver en el acto, la duplicada, después de estampar el sello de la oficina para que surta el efecto de oportuno resguardo.

3.ª Los fabricantes, los rectificadores y los almacenistas al por mayor y menor que residan en los demás términos municipales, entregarán las relaciones juradas en dicho día á los alcaldes, para que de oficio las remitan sin demora á la Administración de Hacienda.

Para facilitar la redacción de dichos documentos, se inserta á continuación el modelo á que han de ajustarse los interesados y que se entregará en esta oficina á los que lo soliciten, á fin de que exista la más perfecta uniformidad en el cumplimiento de las formalidades á que se refiere la regla primera.

4.ª Las aludidas declaraciones juradas servirán como primera partida de abono en las cuentas corrientes que, en adelante, deberán llevar los fabricantes y almacenistas al por mayor que residan en el interior del reino, en forma idéntica á las que ahora le van los que residen en la zona especial de vigilancia.

(Continúa)

Ayuntamiento

Bando pl usable

Hoy, ó lo más tarde mañana, según noticias, aparecerá un bando de la alcaldía prohibiendo en absoluto la mendicidad en esta capital.

De él nos ocuparemos oportunamente.

Remate

A las diez y media de la mañana de hoy, se ha celebrado, en las casas consistoriales, el remate para el derribo de la casa número 1 de la calle de San Antonio y aprovechamiento de materiales, que ha quedado desierto.

Junta

El el Ayuntamiento se ha reunido la comisión especial de Baños, á las once de esta mañana.

En esta reunión han sido aprobadas las cuentas y se ha acordado que el remanente se entregue por iguales partes al hospital y al hospicio de esta capital.

FILARMÓNICA VITORIANA

En solos tres días que lleva abierta la matrícula de la "Academia Musical, de esta Sociedad, para el curso de 1904 á 1905, se han matriculado gran número de alumnos.

Los tres primeros días, han sido destinados únicamente á los alumnos que cursaron el año anterior, en la "Academia."

Con la matrícula de ayer, terminó el plazo concedido á ese grupo.

El total de años matriculados ha sido de 85.

En solfeo se han matriculado 59, de ellos 29 alumnas y 30 alumnos.

Y en instrumentos se han registrado 26 matrículas, por mitad entre niños y niñas.

Del curso anterior se han matriculado 17 alumnos en la clase de piano, 7 en la de violín y 2 en la de violoncello.

Hoy ha dado principio la matrícula para los socios de la Filarmónica y sus hijos.

Este grupo durará hasta pasado mañana inclusive.

Y una vez terminadas esas matrículas, quedará abierta para el público, también durante tres días y de cinco á siete de la tarde.

Con lo cual quedará cerrada la matrícula de este año.

Fiestas en Miranda

Ayer fué el último día de festejos en la villa burgalesa de Miranda de Ebro.

Como ya digimos, la banda de música y los gaiteros de Viana, recorrieron, á las siete de la mañana, las calles, tocando animadas dianas.

A las diez, comenzó la lidia de las vacas, siendo corridas dos veces cada una de las siete moruchas, sin más que algún revolcón.

Dos de los toreros tuvieron á bien liarse á golpes, y lo pagaron pasando todo el día en la preuen.

Por la tarde se celebró la fiesta taurina de más categoría, pues se lidiaron los dos novillos de muerte.

La juerga dió comienzo á las tres y media, soltándose uno de los uteros, después del despejo de la cuadrilla hecho con alguacil y toda clase de formalidades, aunque... sin picadores.

El primer bichejo, fué burriciego, y debido, acaso á ese defecto físico, se dió un fenomenal testarazo contra una de las puertas de salida, y se salió, por lo cual hubo de procederse á la captura del astado, en compañía de varios apreciables bueyes.

En vista de la huida, se dió suelta al hermano del fugitivo, tuerto del izquierdo, por más señas.

Con el percal no se hizo nada y menos aún con los palitros que y el asador, pues el espada, llamado Luis Espiga, necesitó de catorce ó quince sangrías para acabar con la vida de la fiara.

Cuando esta se hallaba en sus últimos momentos, apareció, de regreso, la otra, en la que no hubo nada digno de mención, salvo algún par de zarcillos de nuestro paisano Juan Alti (el Tay) y más de cuatro zarandeos sufridos por el torero vitoriano Ricardo Villalugo.

También hubo que anotar las suertes de dos Toreros espontáneos, uno de los cuales fué bajado del pedestal por el cornúpeto, en malas formas.

El segundo matador, Miguel Carriano, despachó á su enemigo mediante dos piachazos y un metisaca en los sótanos.

Después se volvió á mesterar á las vacas; hasta una hora después de anochecido.

No hubo que lamentar bronca alguna.

El baile público, en la plaza de la Constitución, no pudo efectuarse por la lluvia, estando los otros bailes, particularmente el de la sociedad "La Mirandesa", tan animados como los días anteriores.

Y con esto se dieron por terminadas las fiestas de este año en Miranda.

DE TODAS PARTES

Hace pocos días que en uno de los almacenes de Kenigsberg (Alemania) ocurrió un incidente medio cómico y la otra mitad trágico, cuyo origen se debe al interés con que se siguen los acontecimientos que se desarrollan en el extremo Oriente.

Una dama rusa se hallaba en el referido almacén examinando algunos artículos y la vendedora procuró con insistencia llamar la atención de la dama rusa hacia una taza japonesa.

La compradora, de un humor de todos los demonios cogió la taza y arrojándola con violencia al suelo, exclamó: ¡Esto es lo que debiera hacerse con los japoneses!

La vendedora poseída de la mayor tranquilidad, recogió los cascos de la taza, los envolvió en un papel y entrególos á la dama rusa junto con el boletín correspondiente para hacer el pago en la caja del establecimiento.

La rusa con más ira que antes cogió el paquete y arrojándolo contra el techo gritó: ¡De esta manera debiera tratarse á las señoras alemanas!

—Y de esta otra, le contestó la vendedora, debiera tratarse á las rusas! Y reforzó estas palabras con un tremendo bofetón, de los que se dejan oír á diez leguas á la redonda, y cuyas consecuencias fueron para la dama rusa.

Acudieron los empleados de la casa evitando que los motos de ambas bravías quedaran fuera de combate en menos que canta un gallo.

Y todo por ofrecer á una rusa, una taza de porcelana fabricada en el Japón!

En nuestros días hay mujeres abogadas ó abogados como ustedes quieran, otros licenciados en medicina y otras que poseen diferentes carreras propias de los hombres.

También los hay que son coroneles y tienen el mando de tal ó cual regimiento.

Actualmente podemos citar los siguientes coroneles:

La gran duquesa de Mecklenburgo-Schwerin, que manda el regimiento del rey Federico Guillermo; la gran duquesa de Baden, el de Granaderos de la guardia; la Czarina, el 2.º de Dragones de la guardia; la Princesa heredera de Grecia, el de Granaderos de la guardia; la Emperatriz Augusta Victoria, el 86 de fusileros, la duquesa de Connaught, el 8.º de infantería; la Reina madre de los Países Bajos, el 2.º Westphaliera; la princesa heredera de Sajonia-Meiningen, el 2.º Siberiano; la Reina madre de Italia, el batallón de cazadores número 11 de la

Hesse y la princesa Adolfa de Schaumbourg Lippi, que manda el 5.º regimiento de Westphalia.

Para algo se escribió aquello de ¡Si las mujeres mandasen!...

X.

Notas judiciales

El juicio oral de hoy

A la hora de costumbre se ha reunido en esta Audiencia provincial el tribunal de derecho, compuesto por el presidente don Hipólito del Campo y los magistrados señores Bobadilla y Agrelo, con objeto de ver en juicio oral y público la causa instruida por el Juzgado de Amurrio contra Bruno Gomez y Lesa, por el delito de lesiones.

Representó al ministerio público el abogado fiscal sustituto don Ramón Mendivil, defendiendo al procesado el letrado don Guillermo Elio, con el procurador don Jesús Izarra.

El fiscal, en su escrito de conclusiones provisionales, pedía para el acusado la pena de un mes y un día de arresto mayor.

Abierta la vista, el presidente preguntó al procesado si se declaraba autor al delito antes mencionado, contestando el Gómez afirmativamente.

En vista de tal manifestación, manifestó el señor Elio que no estimaba necesaria la continuación del juicio, y éste quedó concluso para sentencia.

A los Vasco-Navarros

Varios jóvenes vitorianos entusiasmados del país vasco y de sus cantos, bailes y costumbres populares, proyectan, fundar en esta ciudad, un centro de recreo, con el objeto de despertar en lo posible el espíritu vasco, que tan muerto está en Vitoria.

En la sociedad en proyecto, que no tendrá carácter político alguno, se admitirá á todo el que, siendo hijo de las provincias vascoas y Navarra simpático con esta idea.—La Comisión.

Notas regionales

(De nuestros corresponsales)

(POR CORREO)

Elciego

—Ayer fué publicada la vendimia general para el lunes día 26 del actual mes de setiembre

Apesar de ello, se sabe de muchos vecinos que empezarán á vendimiar un día de estos y, por lo tanto, algunos antes del señalado.

—La uva se halla en condiciones inmejorables.

Por eso, no faltan compradores. Aun no se sabe el precio de la arroba de uva.

18 setiembre, 1904.

Notas militares

Servicio de la plaza para el día 21

Parada, regimiento de Guipúzcoa. Jefe de día, comandante de Arlabán don Raimundo Pascual.

Imaginería, coronel de Guipúzcoa don Pedro Ayala.

Visita de Hospital y provisiones, capitán de Guipúzcoa don Joaquín Rodríguez.

Traje de el diario.

Tiro

Esta tarde ha tenido ejercicio de tiro en el campo de Araca, la fuerza del regimiento de Cuencia, saliendo del cuartel á las tres.

PARAJEO.

SUCESOS

El caminero herido

Dada la gravedad en que se encuentra el caminero Fulgencio Ibáñez, herido por un disparo de la escopeta que llevaba, como ya saben los lectores, se ha dispuesto su traslación al hospital civil de esta capital, para mejor atender al restablecimiento de su salud.

Con objeto de que el viaje lo haga en las mejores condiciones posibles, se ha autorizado por la alcaldía al personal del Laboratorio químico, para que el traslado se haga en una camilla de dicho establecimiento.

Camilleros y camilla, han salido hoy á recoger al herido.

Fallecimiento

El joven Pablo Garrido y García, natural de Valladolid, de cuya desgraciada caída, en el puente de madera del vecino pueblo de Abechua, dimos ayer cuenta, ha fallecido, esta mañana, en el hospital civil de Santiago, á donde se le trasladó, víctima del accidente.

El pobre mu-hacho acababa de perder á su madre, tenía á su padre gravemente enfermo en el hospital de Valladolid y se iba á casar dentro de un mes con una paisana suya.

Ayer, y en vista de la gravedad de su estado, se avisó al dueño del taller de ebanistería, donde trabajaba el malogrado Pablo, de don Gabino Pérez, que se halla accidentalmente en Valladolid, para que se lo anunciase al padre y la novia del chico.

Mucho sentimos la desgracia.

Hurto

El vecino de Orduña don Serapio Durana, denunció á la guardia civil el hecho de haber desaparecido de su casa varias prendas.

Las diligencias de la benemérita dieron por resultado la ocupación de las prendas sustraídas entre la ropa de la cama que en el pueblo de Luna

utilizaba Juan González y Ortiz, sirviente en una de las casas de este pueblo y que antes lo fué en la del fendido Durana.

La detención del Juan González, no pudo llevarse a efecto por hallarse ya en la cárcel de Orduña.

Caida

Trabajando, ayer mañana, en las obras del cuartel del general Loma, el pintor Timoteo Lafuente, tuvo la desgracia de caer, desde una altura de dos metros próximamente.

Pero cayó con tan mala fortuna, que apesar de no ser excesiva la altura, se fracturó el pie izquierdo.

Inmediatamente de ocurrido el hecho, fué trasladado al hospital civil de Santiago, donde se le practicó la primera cura.

DE SOCIEDAD

—Esta mañana, á las diez de la misma, se han celebrado, en la capilla del colegio de Santa María, de esta ciudad, solemnes funerales por el eterno descanso del alma de don Ramón López y Mancisidor, religioso de la compañía de María, fallecido, ayer mañana, como ya saben nuestros lectores en el colegio que los padres Marianistas tienen establecido en la villa guipuzcoana de Escoriaza, donde era profesor.

El acto se ha visto muy concurrido. Renovamos nuestro pésame á la asociación religiosa de Santa María.

—Procedentes de San Sebastián, han llegado, á Vitoria, hospedándose en el hotel Quintanilla, don Ramiro Martínez de Velasco y familia, á los que damos nuestra bienvenida.

—Ayer estubo unas horas entre nosotros, al lado de su familia de nosotros, de paso para Madrid, donde reside, la señora doña Jimena Echanobe de Estiba.

—Completamente restablecido de su dolencia, hemos tenido el gusto de ver, en la calle, á nuestro amigo don Rafael Montemayor.

Enhorabuena.

—Se encuentra en Vitoria, por breve tiempo, procedente de San Sebastián el señor canónigo de Madrid, don José Manzanos.

Sea bien venido.

—Anteanoche, en el segundo expreso ascendente, de las nueve, salió para Madrid, donde habita, nuestro distinguido amigo el jefe de artillería don Ramón Rotache.

—Se encuentra completamente curado de su enfermedad, nuestro particular amigo don Cipriano Valle, presidente del Consejo de administración del "Banco de Vitoria."

Mucho lo celebramos.

—De Bilbao ha llegado á Vitoria, de donde se ausentará en breve, don Luis Otaola.

Bien venido.

—Ha marchado á San Sebastián, después de pasar algunos días en Vitoria, don José Marquese.

—Se halla ligeramente enfermo nuestro respetable amigo el señor conde de Salazar, por cuya curación hacemos votos.

—Después de pasar una temporada en la capital de Guipúzcoa, al lado de sus sobrinos los señores de Urquijo, ha regresado, á la de Alava, la señora doña Mercedes Pangua, viuda de Palacios.

Bienvenida.

—Después de cazar durante unos días, en la llanada de Alava, ha regresado, de Vitoria, á Bilbao, nuestro buen amigo don Ramón Menchaca.

—Pasado mañana se cumple el décimo aniversario de la muerte del señor don Pablo Ruiz de Gámiz y Zulueta, ocurrida en San Sebastián.

Todas las misas que se celebren en todas las parroquias é iglesias de Vitoria, mañana, pasado y el siguiente día, serán aplicadas por el alma del finado.

A su familia acompañamos en tan triste fecha.

—De Orduña y el balneario de Zaldivar, regresó ayer, á Vitoria, el señor fiscal eclesiástico de esta diócesis don José Leoncio Ortiz de Zárte.

Sea muy bien venido.

—En el segundo expreso ascendente de anteanoche, marchó á Madrid, de donde regresará en breve, nuestro apreciable amigo don Victor Gortazar, primer teniente de artillería, perteneciente á la guarnición de San Sebastián.

—Con entera felicidad á dado á luz un robusto niño la señora del oficial de esta estación de teléfonos interurbanos don Marcelino Diaz de Espada.

Enhorabuena.

—De Biarritz han llegado á Vitoria, hospedándose en el hotel Quintanilla, la señora de Zuloaga é hijo.

—Esta mañana en el tren rápido ascendente de las diez, han pasado por esta estación, procedentes de Biarritz, donde han pasado varios días, y en dirección á Madrid, donde residen, nuestros distinguidos amigos los señores marqueses de los Ulagares y sus tres hijos.

En la estación les han saludado muchas de las buenas é innumerables relaciones que aquí cuentan.

Les deseamos un feliz viaje.

—Después de permanecer breve tiempo en nuestra capital, ha regresado á su casa de Mondragón, nuestro querido amigo el joven abogado don Jesús Gorosabel.

—El último sábado dejó de existir, en Vitoria, después de larga y cruel enfermedad, sufrida con verdadera resignación cristiana, la señora doña Hortensia Fabre, esposa de don Manuel Sánchez.

Anteayer, á las cinco de la tarde, fué conducido su cadáver al cementerio de Santa Isabel, seguido de lucido acompañamiento.

A la familia de la finada hacemos presente nuestro pésame más sentido por la irreparable desgracia que llora.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta al propietario de El Eco de Navarra, nuestro amigo don Julián de Felipe, al que damos la bienvenida.

—Después de haber permanecido en esta ciudad breve tiempo han marchado en su automóvil á San Sebastián, donde residen nuestros distinguidos amigos don Ricardo Munchas y don Julio Labayen.

—Se encuentra indispuerto el conodo profesor de música don Victor Ruiz de Angulo, cuyo alivio vivamente deseamos.

—En el tren rápido ascendente de esta mañana ha regresado á Vitoria, después de pasar larga temporada en Bilbao y San Sebastián, el teniente de alcalde de nuestro ayuntamiento don Guillermo Elio.

Bien venido.

—Esta noche, en el segundo expreso ascendente de las nueve, sale para Madrid, con objeto de atender al restablecimiento de su salud, como ya digimos días pasados, nuestro amigo don Federico Lamuela, jefe de esta estación telegráfica, al que acompañará su hijo don Federico, primer teniente de infantería que presta sus servicios en el regimiento de Cuenca.

Deseamos el restablecimiento del enfermo y que lleven feliz viaje.

—Procedente de San Sebastián, donde han pasado el verano, hoy en el rápido de la mañana han pasado, por esta estación, para la corte, punto de su residencia, don Julio Rosset y su señora doña Victoria Velasco con sus dos hijos.

—De Alagón, donde ha pasado algunos días, se encuentra de regreso en Vitoria el catedrático de Física de este instituto provincial don Enrique Iglesias.

Sea bien venido.

—Mañana marchan á Zaragoza, por corta temporada, los hijos de los señores marqueses de la Alameda, la señorita Tomasa Zavala y su hermano don Ramón, querido amigo nuestro.

—Procedente de la capital de Guipúzcoa y de paso para la de España, se encuentra en Vitoria, por breve tiempo, el conocido publicista, don Ramiro de Maeztu, á quien damos nuestra bienvenida.

—Después de pasar tres días en Vitoria, ha regresado á San Sebastián, donde veranea con su familia, nuestro estimado amigo don José Diaz y Huidobro.

—Se halla enfermo, guardando cama, nuestro amigo don Lucio Atrrasagasti, empleado en los teléfonos interurbanos.

Mucho celebraremos su restablecimiento.

—De Pancorbó ha regresado nuestro querido amigo don Tomás Salazar.

Muy bien venido.

—Hoy han marchado á su casa de Barcelona, después de pasar el verano en la de Vitoria y sus posesiones de Maestu, nuestro respetable amigo don Juan Arana y su hijo don Ignacio, á los que deseamos buen viaje.

—Esta tarde son esperados en Vitoria, de regreso de su excursión á San Sebastián, nuestro apreciable amigo el médico titular don Tomás Baeza y su familia.

—Se encuentran en la capital de Guipúzcoa, procedentes de esta, la señora doña Julieta Imaz y su sobrina la señorita Pilar Eguituz.

VENTA DE FINEAS

En la Notaría de D. Francisco de Ayala, y hora de las once de su mañana del día 22 de los corrientes, se venderá en pública subasta un arriendo sito en el pueblo de Berrostequieta, compuesto de casa, ran y 42 heredades; y una casa y huerta también radicantes en dicho pueblo.

La titulación y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la Notaría de dicho señor.

Vitoria 14 de Septiembre de 1904. 7-6

1931 ARBOLES

Se compran en La Industrial Alavesa, árboles de todas clases.

NUESTRO SERVICIO especial

Primera conferencia telefónica

Bilbao

(De nuestro corresponsal) 3'30 t.

Un crimen

Dicen de Barambio que el domingo por la tarde, varios muchachos recorrieron las calles de aquel pueblo tocando la guitarra.

Por la noche tres mozabetes pegaron al guitarrista y este para defenderse sacó una navaja y se la clavó á uno de los agresores, que quedó muerto en el acto.

La sesión de mañana

Mañana celebrará sesión el Ayuntamiento de esta villa.

En la orden del día figuran 15 asuntos de los cuales los principales se refieren uno á la adquisición de terrenos para el emplazamiento de un depósito de aguas en Larrasquito y el otro á la creación de un grupo escolar en Uzururruña.

La sesión será tranquila.

El ascensor del Vizcaya

Esta tarde á las cuatro y media se celebrarán las pruebas oficiales del ascensor instalado en el puente "Vizcaya".

Pidiendo el descanso

Algunos camareros de café han presentado una instancia al gobernador civil de la provincia, pidiendo que se les aplique la ley del descanso dominical, alegando que trabajan de 16 á 18 horas cada uno de ellos en lugares antihigiénicos.

Bursátiles

Hoy se han hecho once operaciones por la suma de 53 500 pesetas.

Una denuncia

El alcalde de Güeñes ha denunciado que el maestro de La Cuadra tiene abandonada la escuela y ocupa á los niños en el transporte de arena.

Un atropello

El obrero Nicolás Martín, transita por el muelle de Uribitarte cargado con una cesta de melocotones cuando fué atropellado por otro que salía de un almacén de maderas cargado con un tablón.

El de los melocotones recibió un golpe en el occipital y cayó al suelo. Se levantó furioso y agredió á su contrario, causándole una herida grave en la cabeza.

Desgracia

En la mina "Ollargan", ocurrió un corrimiento de tierras.

Algunas piedras alcanzaron al obrero Antonio Moreno, que resultó herido de gravedad.

Fuó curado en el hospital civil, ingresando luego en una sala de cirugía.

Villaluenga.

Segunda conferencia telefónica

Pamplona

(De nuestro corresponsal) 4 t.

À fiestas

Hoy han salido en bicicleta para Logroño los jóvenes señores don Celerino Iraoz, don Adolfo Labordes y don Miguel Azpias.

Mañana saldrán otros diez ó doce, los cuales permanecerán en Estella marchando de madrugada para Logroño, á disfrutar de las corridas y demás fiestas.

Tormenta

Han comunicado del pueblo de Elpue que una descarga eléctrica mató ayer á un joven de dicha localidad llamado Leonardo Moriones, de 24 años de edad.

El suceso, como es natural, ha impresionado al vecindario.

Peregrinación

Por fin ha quedado acordado que el próximo jueves de la presente semana, se verifique la peregrinación á Ororvia, á donde será llevada la Virgen del Perdón.

Asistirán al acto religioso los vecinos de los valles de Oilo, Gohi y Echaurre con el clero á la cabeza.

Se espera que la peregrinación esté concurridísima.

Garca.

Tercera conferencia telefónica

Madrid

(De nuestro corresponsal) 4'40 t.

Agua

Desde el anochecer de ayer ha llovido muchísimo sobre Madrid hasta hoy muy entrada la mañana.

También se han recibido despachos de varias provincias diciendo que llueve.

El señor Maura hablando de esto ha manifestado su satisfacción porque ha dicho que estas aguas son altamente beneficiosas para la agricultura.

Estas lluvias son, según el presidente del Consejo, colaboradoras del gobierno en el asunto de las subsistencias.

Sin embargo el gobierno sigue estudiando este grave problema.

Llagada

Esta mañana en el primer expreso han llegado á esta corte el general Azcárraga senador del reino y el exministro señor Dato.

En los andenes esperaban numerosos amigos políticos y particulares de ambos personajes.

Según nos ha manifestado el señor Maura no ha ido á la estación por no saber con certeza en que tren llegaban los señores Azcárraga y Dato.

Hablando del viaje este último, ha dicho que está desprovisto de todo carácter político, obediendo á asuntos profesionales el haberse trasladado de San Sebastián á Madrid.

Lo de Castellón

El señor Maura al hablar hoy con los periodistas desconocía otras noticias que las publicadas por la prensa respecto á los sucesos desarrollados en Castellón de la Plana con motivo de la procesión.

A juicio del señor Maura, no se trata de un estado de agitación en que se encuentra un pueblo por sentirse generalmalestar, sino de perturbaciones llevadas á cabo por elementos desbandados de partidos radicales.

Creo que volverá la tranquilidad en breve, sin necesidad de emplear rigores.

Consejo

Esta tarde á las cuatro se han reunido los ministros para celebrar Consejo en la presidencia.

Al entrar nos han manifestado que el Consejo ha de tener un carácter esencialmente administrativo, resolviéndose los muchos expedientes que se hallan sobre la mesa procedentes de los diversos departamentos ministeriales.

También se tratará por los responsables del problema de las subsistencias.

El ministro de Hacienda señor Osma lleva á la aprobación del Consejo un proyecto de decreto relacionado con el asunto de subsistencias.

Sobre este decreto ha guardado reserva absoluta el señor Osma, hasta que sea aceptado por sus compañeros de gabinete.

Los alcoholeros

Han llegado á esta corte muchos alcoholeros para tratar de la aplicación del Reglamento sobre alcoholos con el ministro de Hacienda.

Se encuentran comisiones de Zaragoza, Málaga, San Sebastián, Córdoba, Puerto de Santa María y otras.

Arrans.

Provincias

(POR TELÉFONO) (De nuestros corresponsales)

Buque con averías

Ferrol 20—11 m.

A las 9 de la mañana entró en el puerto el vapor inglés "Alix", remolcando á otro buque francés de 4.000 toneladas, que á la altura del cabo Finisterre quedó sin gobierno por rotura de uno de los tubos de la máquina.

Dicho barco necesitará unos días para reponer sus averías y hacerse á la mar.

Monedero falsos

Granada, 20—12 m.

El jefe de vigilancia de esta provincia don Manuel Palón, ha prestado un importante servicio, descubriendo una fábrica de moneda falsa.

Después de activas gestiones que venia practicando hace días, ha dado con el taller clandestino.

La policía ha conseguido detener á cinco personas, ocupando además útiles, herramientas y 541 pesetas en monedas de plata de cinco, de dos y de una peseta.

El juzgado entiende en el asunto, siendo el lema del día este importante descubrimiento.

Siguen los disturbios

Castellón de la Plana, 20—1 m.

En esta ciudad continúa la anomalía.

Apoche un grupo en actitud levántica insultó á los que se hallaban á la puerta del casino.

Acudieron fuerzas de la guardia civil y dando una carga despejando aquellos lugares.

La benemérita se retiró á la fonda del ferrocarril.

Entonces comenzaron los desórdenes entre los transeúntes que fueron insultados y atropellados, figurando el oficial del regimiento de infantería de Oumba señor Ferrer, quien por defenderse se vió obligado á sacar el sable y dar unos cuantos cintarazos.

En la puerta del casino se hallaban varios socios entre ellos el gobernador militar de la plaza que presencié los sucesos.

Todos censuraron duramente á las autoridades desde el gobernador civil al último alguacil por no reprimir los disturbios.

El oficial señor Ferrer se presentó al gobernador militar para darle cuenta de lo ocurrido, pero el general le interrumpió con ira diciéndole que hiciera respetar el uniforme.

El gobernador militar se dirigió al gobierno civil y preguntó al gobernador si era ya llegada la hora de reprimir tales escándalos.

En el acto fueron llamados el alcalde de esta ciudad y el diputado á cortes señor Gasset.

Para que los desórdenes tomaran mayor importancia, se dispararon en distintos puntos de la población varios cohetes aumentando el pánico.

La guardia civil que se hallaba en la posada antes citada, montó á caballo y dió una carga restableciendo el orden.

A las diez de la noche, el alcalde y un concejal se presentaron en el sitio de los disturbios.

A última hora renació la tranquilidad.

Un grupo de trescientos soldados árabes intentaron atacar al Cherif de Baza.

Se sabe que Cherif Pachá se encuentra secuestrado, habiendo salido para ponerlo en libertad.

Arrans

Novillos

Rognena 20, 21.

Ayer se celebró en esta población la anunciada corrida de novillos.

El ganado resultó bueno.

Almanseño que era el único matador quedó muy bien tanto con la capa como con el estoque.

Arrans.

Rusia y Japón

(POR TELÉFONO) (De nuestro corresponsal) Paris 20—11 m.

Una batalla

Londres.—El Daily Express inserta un telegrama de Tokio en el cual se dice que ha comenzado á librarse en Mouchken una gran batalla entre las tropas rusas y las japonesas.

Estas bombardean las posiciones que ocupan sus contrarios y se preparan para atacar á las fuerzas de infantería rusas.

Nadie duda que esta batalla será más sangrienta que la de Liao-Yang.

Bajas

Se confirma que el general Mitschenko efectuó una retirada combatiendo y que tuvo más de 1.000 soldados muertos.

La muerte del teniente Petrof

Es causa de muchos comentarios la muerte trágica del teniente Petrof, quien rodeado por los japoneses combatió hasta que su espada fué hecha pedazos. Entonces hizo uso de sus puños, pero las bayonetas de los japoneses pusieron fin á su resistencia, no sin haber logrado poner ocho de sus adversarios fuera de combate.

Una compañía rusa que ocupaba un puesto peligroso, viéndose en la imposibilidad de defenderla, hicieron llegar al general Stoessel la nota siguiente: "No podemos conservar la posición por más tiempo", á lo que el general Stoessel respondió: "Pero sabéis morir", y permanecieron fieles en su puesto hasta que todos fueron muertos.

El día 14 de setiembre, se descubrieron 2 600 cadáveres japoneses en putrefacción entre los fuertes números 2 y 3.

Los chinos aseguran que el general Nogi fué muerto y que su sucesor ha llegado ya á Daluy, pero los japoneses niegan esta noticia.

No hay tiros

Telegramas de San Petersburgo desmienten oficialmente que se haya librado en Mouchken batalla alguna.

Alrededor de Moucken

El general Kuropatkin telegrafía diciendo que los generales Reunen kampf y Sansonoff, han practicado reconocimientos importantes.

Ha tenido lugar un violento combate. Las pérdidas son considerables.

Concentración de tropas

Comunican de San Petersburgo que el general Rennenkampf ha tomado de nuevo el mando de su destacamento de caballería, que había abandonado á consecuencia de la herida que había recibido.

Las tropas japonesas continúan aumentando cerca de Beniaponza y de Yantai.

El ejército ruso no ha tenido más que pequeñas escaramuzas. Sigue recibiendo continuos refuerzos de Rusia.

Los aprovisionamientos

De San Petersburgo comunican que según noticias de origen chino, la situación de la plaza y ciudad de Port Arthur lejos de empeorar, se ha mejorado sensiblemente.

Después que los rusos han rechazado los últimos asaltos japoneses, Port Arthur posee pozos y cisternas que suministran ampliamente el agua potable necesaria para abastecer la guarnición y la población.

La carne, la harina y las legumbres se hallan en cantidad abundante.

Rusos rechazados

Dicen de Tokio que seis batallones rusos que intentaron salir de Port Arthur, fueron rechazados por los japoneses que les causaron grandes pérdidas.

Atuaves.

El "Giralda"

El día 25 de este saldrá el yate real á Pasajes, donde se proveerá de carbón para salir enseguida con rumbo al Ferrol.

La mesa

El día 1.º de Octubre, según ha manifestado el ministro de Jornada, se reunirá en la presidencia para la elección de la mesa del Congreso, que no ofrecerá dificultad.

Paseo y visita

S. M. el Rey pasó esta mañana por las zalles de la población con su automóvil eléctrico.

Después fué á visitar el yate "Nervana", propiedad de la condesa Bianchi, que se halla anclado en la Concha.

Cor el ministro

El presidente de la Diputación Provincial de Guipúzcoa con los diputados alaveses y vizcaínos han estado hoy á visitar y á despedirse del ministro de jornada.

Los periodistas

Al recibimos el señor Allendesalazar nos dió cuenta de la visita anterior nos dijo que en su concepto no ofrece grandes dificultades el asunto que ha motivado el viaje á Madrid de los representantes de las diputaciones más cargadas.

A Madrid

En el sud expreso de esta noche marchan á la Corte los representantes de las diputaciones de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya.

Ruiz Jimenez.

Quinta conferencia telefónica

Bilbao

(De nuestro corresponsal) 5'50 t.

Sepelio

Esta tarde á las tres y media se ha celebrado el entierro de la señora doña Rafaela de Urquijo de G. Carreaga.

El cadáver ha sido trasladado al cementerio de Vista Alegre desde la estación de Santander.

Al fúnebre acto, que ha sido una verdadera manifestación de duelo, ha asistido numerosa concurrencia.

Suicidio

Los amigos del joven que ayer se suicidó en Begoña, han abierto una suscripción para comprar una corona y costear el entierro del desgraciado.

El señor Maura al hablar hoy con los periodistas desconocía otras noticias que las publicadas por la prensa respecto á los sucesos desarrollados en Castellón de la Plana con motivo de la procesión.

Una batalla

Londres.—El Daily Express inserta un telegrama de Tokio en el cual se dice que ha comenzado á librarse en Mouchken una gran batalla entre las tropas rusas y las japonesas.

Bajas

Se confirma que el general Mitschenko efectuó una retirada combatiendo y que tuvo más de 1.000 soldados muertos.

La muerte del teniente Petrof

Es causa de muchos comentarios la muerte trágica del teniente Petrof, quien rodeado por los japoneses combatió hasta que su espada fué hecha pedazos. Entonces hizo uso de sus puños, pero las bayonetas de los japoneses pusieron fin á su resistencia, no sin haber logrado poner ocho de sus adversarios fuera de combate.

No hay tiros

Telegramas de San Petersburgo desmienten oficialmente que se haya librado en Mouchken batalla alguna.

Alrededor de Moucken

El general Kuropatkin telegrafía diciendo que los generales Reunen kampf y Sansonoff, han practicado reconocimientos importantes.

Concentración de tropas

Comunican de San Petersburgo que el general Rennenkampf ha tomado de nuevo el mando de su destacamento de caballería, que había abandonado á consecuencia de la herida que había recibido.

Rusos rechazados

Dicen de Tokio que seis batallones rusos que intentaron salir de Port Arthur, fueron rechazados por los japoneses que les causaron grandes pérdidas.

El "Giralda"

El día 25 de este saldrá el yate real á Pasajes, donde se proveerá de carbón para salir enseguida con rumbo al Ferrol.

La mesa

El día 1.º de Octubre, según ha manifestado el ministro de Jornada, se reunirá en la presidencia para la elección de la mesa del Congreso, que no ofrecerá dificultad.

Paseo y visita

S. M. el Rey pasó esta mañana por las zalles de la población con su automóvil eléctrico.

Cor el ministro

El presidente de la Diputación Provincial de Guipúzcoa con los diputados alaveses y vizcaínos han estado hoy á visitar y á despedirse del ministro de jornada.

Los periodistas

Al recibimos el señor Allendesalazar nos dió cuenta de la visita anterior nos dijo que en su concepto no ofrece grandes dificultades el asunto que ha motivado el viaje á Madrid de los representantes de las diputaciones más cargadas.

A Madrid

En el sud expreso de esta noche marchan á la Corte los representantes de las diputaciones de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya.

Ruiz Jimenez.

Quinta conferencia telefónica

Bilbao

(De nuestro corresponsal) 5'50 t.

Sepelio

Esta tarde á las tres y media se ha celebrado el entierro de la señora doña Rafaela de Urquijo de G. Carreaga.

El cadáver ha sido trasladado al cementerio de Vista Alegre desde la estación de Santander.

Al fúnebre acto, que ha sido una verdadera manifestación de duelo, ha asistido numerosa concurrencia.

Suicidio

Los amigos del joven que ayer se suicidó en Begoña, han abierto una suscripción para comprar una corona y costear el entierro del desgraciado.

El señor Maura al hablar hoy con los periodistas desconocía otras noticias que las publicadas por la prensa respecto á los sucesos desarrollados en Castellón de la Plana con motivo de la procesión.

Una batalla

Londres.—El Daily Express inserta un telegrama de Tokio en el cual se dice que ha comenzado á librarse en Mouchken una gran batalla entre las tropas rusas y las japonesas.

Bajas

Se confirma que el general Mitschenko efectuó una retirada combatiendo y que tuvo más de 1.000 soldados muertos.

La muerte del teniente Petrof

Es causa de muchos comentarios la muerte trágica del teniente Petrof, quien rodeado por los japoneses combatió hasta que su espada fué hecha pedazos. Entonces hizo uso de sus puños, pero las bayonetas de los japoneses pusieron fin á su resistencia, no sin haber logrado poner ocho de sus adversarios fuera de combate.

No hay tiros

Telegramas de San Petersburgo desmienten oficialmente que se haya librado en Mouchken batalla alguna.

Alrededor de Moucken

El general Kuropatkin telegrafía diciendo que los generales Reunen kampf y Sansonoff, han practicado reconocimientos importantes.

Concentración de tropas

Comunican de San Petersburgo que el general Rennenkampf ha tomado de nuevo el mando de su destacamento de caballería, que había abandonado á consecuencia de la herida que había recibido.

Rusos rechazados

Dicen de Tokio que seis batallones rusos que intentaron salir de Port Arthur, fueron rechazados por los japoneses que les causaron grandes pérdidas.

El "Giralda"

El día 25 de este saldrá el yate real á Pasajes, donde se proveerá de carbón para salir enseguida con rumbo al Ferrol.

La mesa

Desgracia

En la mina "Montefuerte, una vagueta arrolló al obrero Juan Miguel Aguirre...

Villaluenga.

Valores

(POR TELÉFONO) 20-520.1.

BILBAO

Table with 2 columns: Instrument (Amortizable, Interior, Resineras, etc.) and Price.

Ferrocarriles

Table with 2 columns: Route (De Tudela a Bilbao, De Bilbao a Durango, etc.) and Price.

PARIS

Table with 2 columns: Instrument (Francés, Renta Italiana, Consolidado ruso, etc.) and Price.

Table with 2 columns: Instrument (Ferrocarril del Norte de España, Idem en acciones, Asturias, etc.) and Price.

LONDRES

Table with 2 columns: Instrument (Consolidado inglés, Exterior español) and Price.

BARCELONA

Table with 2 columns: Instrument (Interior, Amortizable, Acciones del Norte, etc.) and Price.

MADRID

Table with 2 columns: Instrument (4 por 100 interior contado, 5 por 100 amortizable, etc.) and Price.

Noticias

Circular

En el número de hoy comenzamos a publicar, por ser de interés general, la circular firmada...

Revista

Hemos recibido el tomo 38 de la notable "Revista de los Tribunales, y de Legislación universal..."

Comer bien y barato

Puede ser que alguno de nuestros lectores no conozca los precios de la Gran Saletchichta...

Cartas detenidas

En la Administración principal de Correos, se encuentran detenidas las siguientes:

- Nemesio Arroyo, Herrería 104. Francisco Díaz de Arcaya-Paulina Martínez, Nueva Dentro, 37. 2.º-Li no Almarjarro, Francisco Galí, (sin dirección). P. Heredia, máquinas. María Ema, (sin dirección). Eustasia Galindo. Josefa Casinilla, Cuchillería, 23. Múgica Ugarte, calle de la Florida, 32. Laborio del Pozo. Pío Martínez, Correría, 157. Francisco Ruiz, Jerónimo Martínez. Carmen Berasaluze, (sin dirección). Gabriel Torres, 6 familia. Viuda de Huch. Baudilia Bilabriga, Correría

Magdalena Rodríguez, Correría, 1. (tienda) Juan Arce. Angelina Pando. Dolores Abon, (sin dirección). Tiburcio Jover. Timoteo Zabala. Barreras, 26. Petra Pérez, frutería. Epifania Romero, Independencia, letra A, 3.º. Lola G. del Rizo, San Antonio, 21. 1.º. José Echeverría. Gregorio Zárate. Avelina Vilodas, Rioja, 10. 2.º. Dolores López, Pintorería, 22. Pedro Rodríguez. Vicente Santamaría. Genaro Campos, (devuelta). Amelia Andrés, Ortiz de Zárate. Rosario Aguado. José Ortiz, calle Barreras, 1. (tienda). Florencia Leiba. Victoria Ochoa. Cercas altas, 15. Gila González, (sin dirección). Modesto Madariaga. Francisco Urcelay, Florida, 36. Josefa Lara, Florida, 21. 4.º. Andrés y compañía. Luis Aguesolo, Florida, 31. 3.º. María Luzuriaga. Celestino Martínez, San Antonio, 11. 2.º. Ángel Rodríguez. Benito Millán. Félix Santaolalla. Josefa Sáez, Portal del Rey, 12. 1.º. Pedro Prádanos. Francisco Vazquez. Cándido Nanclares, Rioja, 22. María García y compañía. María Armentia. Pedro Sáenz. María Castaños. Escolástica, Correría, 110. 3.º. Concepción Lecumberri. Juliana Pérez. María Gutiérrez. Inocencia Pérez, calle Nueva, 22. Eulalia Martínez, San Antonio, 48. Clemente Villanueva, calle Nueva, 18. 2.º. Ana N. Nueva Fuera, 1. 3.º. Regina Ortiz, Nueva Fuera, 20. 3.º. Emilia Fernández. Julia Martínez, Portal del Rey, 17. 2.º. Juan Apodaca, Cuchillería, 14. Julian Rey, Cuchillería. Basilia Martínez.

La Compañía de Maderas Buenos Aires 4, Bilbao, 134 Retraso El tren correo descendente de esta tarde, ha llegado a la estación del Norte de Vitoria, con dos horas y cuarto de retraso, nada más.

Registro civil día 20 Nacimientos: varones 0, hembras 2 Defunciones: Pablo Garrido 26 años. Manuel Diaz 77 años. Damiana Ochoa 72 años. Matrimonios: ninguno.

Temperatura Observaciones meteorológicas del día 20 de Septiembre de 1904, en el Observatorio de la Academia de San Prudencio. A las nueve de la mañana altura barométrica reducida a 0 grados, 724. Temperatura y humedad del aire, seco, 17, húmedo 11. Viento; dirección, N. clase, Brisa. Estado del cielo, Nublado. A las tres de la tarde, altura barométrica reducida a 0 grados 723. Temperatura y humedad del aire, seco, 21; húmedo, 15. Viento; dirección, N. clase, Brisa. Estado del cielo, Semi nublado. Temperatura máxima del aire a la sombra, 26. Id. mínima del id. 12. Diferencia 14. Lluvia en las últimas 24 horas (milímetros) 8.3.

Arbitrios Municipales Resumen del producto obtenido el día 18 de Setiembre de 1904. Alhóndiga. 319.868. Matadero 1015.8. Fielatos. 163.84. Arbitrios y otros 676.75. Total. 2176.33. Reses degolladas en el Matadero el día 18; 6 bueyes 10 terneros, 0 ovejitas 0 carneros, y 0 cerdos.

CALENDARIO DE SEPTIEMBRE 80 días. Día 21 MIÉRCOLES 265 | Sios. Mateo ap. y evang. Jo. | 107 nús prof., y Melcio ob. San Mateo, apóstol Del odiado empleo de cobrador de contribuciones sacó nuestro Solvador al apóstol San Mateo, demostrándonos así su liberalidad y como aún de los oficios más humildes pueden alcanzarse grandes gracias en el cielo Galileo de nación, mu-

CULTOS EN EL CARMEN Los sábados al anochecer, Rosario y Salve. Todos los domingos misa mayor a las nueve y media y función a las seis de la tarde. Los primeros domingos de mes se celebra la función del Escapulario y Semana Devota. San Miguel. Rosario y Viacrucis. CAPILLA DE LOS JESUITAS El día 8 de cada mes hay en esta iglesia ejercicio de la Inmaculada.

Banco de Vitoria Caja de Ahorros En las oficinas de este establecimiento se está abierta al público una Caja de Ahorros, donde podrá imponerse cantidades de una a diez mil pesetas, que devengarán el interés de 2 por 100 anual. Este servicio prestará todo los días laborables a las horas de despacho y los domingos de 10 a 11 de la mañana.

L'UNION Compañía francesa de seguros CONTRA INCENDIOS fundada en 1828 Garantías de la C.ª en 31 Diciembre de 1903. Capital social 10.000.000. Reservas 12.798.773. Prima a recibir 27.119.177. Total de garantías 119.870.849. Capitalistas asegurados en 31 de Diciembre de 1903: 21.828.528.805 francos. Sinistros pagados desde el origen de la Compañía, 779.800.000 francos. Subdirector en Vitoria y Alava D. RAMIRO DE OREGOZO Estufa, 11-Bilbao. Agente en Vitoria: don José G. de Lepida, Estación, 2.

Descubrimiento maravilloso PARA TENER EL CABELLO Se garantiza el que nadie ha de conocer que esté teñido, y el que en lo absoluto ha de manchar la cabeza, el uso del insustituible "AGITE VEGETAL MEXICANO" de FERRAZANO. Su uso es con las manos como cualquier Aceite de Tocador. Único depósito en VITORIA, Perfumería de la señora Viuda de Blanco, Estación 1. 52-12

Agencia Nacional de colocación Este centro, cuenta con un sin número de sirvientes que se ofrecen, tanto en nodrizas, amas de gobierno, cocineras, niñeras, doncellas, y para todo servicio, como oficios de todas clases, peones, jardineros, en una palabra, hay a disposición del que necesite sirvientes, muchas y con benemérita referencias, como este centro desea en bien de amos y dependientes. Las cocineras pagan 2 pesetas, e igual cantidad los dueños, y las demás sirvientes 1 peseta. Amas de gobierno 3. Nodrizas 5. Horas de oficina todo el día. -La Agencia. 2692

ALMACEN DE Maderas de Construcción Sierra mecánica a vapor Venta de postes para Telégrafos y Electricas. Precios económicos, puesta la mercancía en la estación de Miranda. Diríjase a don Melitón Peña. -Por Miranda, Valdegovia, San Millán.

Justo Mateo Tejeda, Tallista, Florida 9-Taller. Escudos y atributos de todas clases y todo lo concerniente al ramo de Escritura y Talla. También se encarga de la construcción de toda clase de muebles, especialmente en los de arte. En el mismo local encontrará una colección de arcos antiguas e imitadas de todas clases y estilos. Muebles de Luis XV (Frograbados) grabados a tango. Florida 9-Taller-VITORIA. 147

Objetos de Escritorio IMPRENTA MODERNA

2796 Máquina de vapor Se desea comprar una, compuesta de su caldera y accesorios, de tr. s a seis caballos de fuerza usada, en buenas condiciones. Diríjase a don Galo Echeverría, en Aldeanueva de Ebro (Logroño). 8-2

2778 Se necesita un conifero en casa de Antonio L. Sososaga, Portal del Rey, número 16.

2798 Perdida La persona que se haya encontrado una bota negra la cual fué perdida el día 17 desde la Estación del Norte a la calle Cuchillería número 40, tienda, que lo manifieste y se le gratificará. 2-2

2779 Memorialista Se hacen solicitudes a 0'60 céntimos y se escriben memoriales a precios convencionales. Calle Barreras número 23. 2.º 8-7

2795 La Equitativo Seguros vida entera, pagos limitados y dotales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos a 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza. Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero a 5 por 100 de interés anual garantizado por 20 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas. Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y Alava don Basilio Orbeogo, Estufa 11, Bilbao. Diríjase en Alava a don José Lopidana, Estación 9.

2790 Interesantísimo A nuestros lectores Carrera breve y sin gastos No más rutina Por 5'40 pesetas en Vitoria ó 6'25 por correo, se entregará un tomo en tamaño 23 por 25, de 60 páginas, de la importante obra nueva de teneduría de libros por partida doble, cálculo mercantil, correspondencia, sistema métrico decimal, inventarios, balances, operaciones prácticas de teneduría, preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada: Contabilidad Mercantil Simplificada al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil don Manuel M. Font, para hacer la carrera del comercio y la de tenedor de libros en teoría y práctica en el corto plazo de treinta días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de escuela, Academia, ni profesor alguno. Diríjase a don Esteban Arcos, calle Rioja, 6-2.º VITORIA. Cada día el 3 de Octubre. 2719 | 15-7 p

2790 Farmacia de Bulnes (Antigua de don Isidoro Arellano) Plaza de la Virgen Blanca Especialidades acreditadas, antiguas y modernas. Aguas minerales. Lintá para vacuna renovada cada trimestre. Productos químicos y medicamentos puros, garantizados. Especialidad en inyecciones hipodérmicas. Análisis. Oxígeno. 190-9

2795 BANCO DE VITORIA Capital 3.000.000 de pesetas Préstamos Operaciones. Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés. Imposiciones a tres meses desde 1.500 pesetas en adelante, que devengarán el 4 por 100 anual. Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos. Compra y venta de valores del Estado, Industriales y locales. Ordenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc. Negociación de francos, libras y otros a los mejores precios. Descontos, giros y negociación de Letras. Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales e industriales y créditos en cuenta corriente. Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

2794 VAGANTE Se encuentra vacante la plaza de veterinario del partido de Albaina, Condado de Treviño, provincia de Burgos, con la dotación de noventa fanegas de trigo. Las solicitudes deberán presentarse antes del día 30 de este mes y dirigirse al presidente, Esteban García, en Albaina. 13-5

2786 TINTORERIA DE PARIS ESTACION 25 Casa de confianza, la más importante de España y la más acreedora. Limpieza y tinte de toda clase de prendas. ESMERO-CELEBRIDAD-ECONOMIA ESTACION 25 26-12

2788 ACADEMIA TECNOLÓGICA Preparatoria para el ingreso en las Escuelas especiales de Ingenieros Industriales de Bilbao y Minas de Madrid. Dirigida por el Ingeniero Industrial I. G. de la Vega, con el concurso de distinguidos Ingenieros, Arquitectos y Doctores en Ciencias. Estación 5 (Edificio de la «Aurora») BILBAO. Internado limitado. El curso dará comienzo el día 1.º de Octubre. 30-14

2684 ENSEÑANZA COLEGIO DEL SAGRADO CORAZÓN VITORIA. San Antonio 30 Constituido por tres cursos de enseñanza primaria y un curso especial de francés inglés con asignaturas de Comercio é Industria. Los niños que sigan el curso elemental pagarán 6 pesetas mensuales. Los que sigan el curso mediano, 8 pesetas. Los del curso superior, 10 pesetas. Para el curso especial de Lenguas y asignaturas de Comercio é Industria, 15 pesetas. Quedará abierto a partir del día 1.º de Septiembre. También se admiten internos y medio pensionistas. 30 S.

Ignacio Tolosana Manufactura de relojes para Oficinas, Bancos, Colegios, Fabricas, Ferrocarriles, etc. Construcción de aparatos teniendo relación con la relojería. ESTACION 55

2791 Traspaso Se hace de la fotografía calle San Antonio 1 duplicado. Venta de objetos y artículos de fotografía y una cámara estereoscópica 9x18. Almoneda de muebles y una máquina de coser. Horas de 9 de la mañana a 6 de la tarde. 6-3

1975 Corses Nuevo establecimiento dedicado exclusivamente a la venta de corsés montado a la altura de las grandes capitales. La elección de modelos es variadísima, a precios verdaderamente fabulosos. También surte de muelles, balanzas y demás artículos concernientes, a precios muy ventajosos. LA HISPANIA San Antonio 33-VITORIA 61

2800 Lecciones de Latin por Félix G. de Salguera. Con más de 20 años de práctica en la enseñanza de Latin, se ofrece para dar lecciones a los alumnos del Seminario é Instituto, en su casa y a domicilio. Precios convencionales. Plaza de la Provincia número 11. piso 5.º 4 Dbra.

2711 Se necesitan Oficiales carpinteros que sepan cumplir con su obligación. Informarán en esta Administración. 17

2778 Ama de cria Se desea una para criar en su casa. Informarán, Estación 10, 4.º izquierda. 4-4

2789 Se arrienda la tienda y primera habitación de la casa número 29 de la calle Correría. Darán razón en la misma casa. 4

2729 Perdida de un portamonedas de cintura, conteniendo un llavero con tres llaves, rosario, etcétera. Se suplica a la persona que lo haya encontrado lo entregue en esta Administración y se gratificará. 14

2197 Buena ocasión Para muebles buenos y baratos, Prado 30-VITORIA. 31 O.

2701 EL ARTE PARA TODOS Albums de muestras para aprender a dibujar figuras, paisajes y perspectiva, valiéndose de la cuadrícula. Cuadernos indispensables a todos los alumnos de instrucción primaria. Obra declarada útil para servir de texto en la enseñanza, por R. O. de 2 de junio de 1904. Precio del album 0'50 pesetas. Al por mayor gran rebaja. Han salido tres cuadernos; el segundo contiene más de 800 modelos. Se remite un cuaderno de muestra gratis a los señores Profesores que lo soliciten. También se proporcionan cartapacios especiales, cuadrículados a una peseta docena. Pídanse a la Administración de La Bordadora, Archa, 8, Barcelona. 18

2772 Almoneda de once de la mañana a una y de tres a siete de tarde de todos los muebles de una casa. Sur 18 bajo, derecha. 8-8

SIN FAMILIA Novela de H. M. PRIMERA PARTE debíamos marchar antes de diez minutos era porque mi amo había dicho todo lo que sabía acerca de mi nacimiento. Cuando entré en la habitación de Mme. Milligan, encontré a Arturo llorando y a su madre inclinada sobre él para consolarle. -¿Verdad, Kemi, que no os marcháis? exclamó Arturo. Madame Milligan respondió por mí, diciendo que tenía que cumplir mi deber. He rogado a vuestro amo que os deje con nosotros-me dijo con una voz que hizo brotar lágrimas de mis ojos;-pero no quiere aceder, y no he podido convencerle. -¿Es un mal hombre!-gritó Arturo. -No, no es un mal hombre-dijo Mme. Milligan;-vos le sois necesario, y además me parece que os profesa verdadero afecto. Por otra parte sus palabras son las de una persona honrada y de rango superior a su condición actual. Hé aquí lo que me ha dicho para justificar su negativa:

«Quiero a ese niño, y él me quiere; el rudo aprendizaje de la vida que conmigo hace le será mucho más útil que el estado de servidumbre disfrazada en que se hallaría con vos y a pesar vuestro. Es indudable que le daréis educación é instrucción; formaríais su inteligencia, pero no su carácter. Ya que no puede ser hijo vuestro, lo será mió: esto será mejor que convertirle en entretenimiento de vuestro hijo enfermo, aunque me parece muy dulce y muy amable. Yo también le instruiré.» -¿Pero si él no es padre de Kemi!-exclamó Arturo. -Ciertamente, no es su padre, pero es su maestro, y Kemi le pertenece, porque sus padres se lo han alquilado. Es preciso que Kemi le obedezca por ahora. -No quiero que Kemi se vaya. -Es indispensable que siga a su amo; pero creo que no será por mucho tiempo. Escribiremos a sus padres y me entenderé con ellos. -¿Oh, no!-exclamé. -¿Por qué no? -¿Oh, no; os lo ruego. -No encuentro otro medio, hijo mió. -¿Verdad que no lo haréis? Estoy seguro de que si Mme. Milligan no hubiera hablado de mis padres, me habría detenido en despedirme más de diez minutos que no concedió mi amo.

-¿Es en Chavanón donde viven?-continuó la dama. Sin responderla me acerqué a Arturo, y tomándole en mis brazos le besé varias veces, poniendo en mis besos todo el cariño que por él sentía. Luego desprendíndome de sus brazos y acercándome a Madame Milligan, me puse de rodillas delante de ella, y le besé las manos. -¿Pobre niño!-me dijo inclinandose hacia mí. Y me besó en la frente. Entonces me levanté con viveza, y dirigiéndome a la puerta, dije con voz entrecortada por los sollozos: -¿Arturo siempre os amaré toda mi alma, y a vos, señora, no os olvidaré jamás! -¿Kemi, Kemi!-exclamó Arturo. No pude oír más; había salido cerrando la puerta. -¿En marcha!-me dijo Vitalis cuando estuve junto a él. Salimos de Cotte por el camino de Frontignan. De este modo abandoné mi primer amigo y me encontré lanzado nuevamente a las aventuras que hubiese podido evitarme si, no exagerando las consecuencias de una odiosa preocupación, no me hubiera dejado trastornar por un temor desprovisto de fundamento. FIN DE LA PRIMERA PARTE

SEGUNDA PARTE CAPITULO XIV NIEVE Y LOBOS Fué preciso volver de nuevo a llevar el paso detrás de mi amo, con la correa del arpa puesta sobre mi hombro dolorido, y caminando por las carreteras sufriendo la lluvia y los rayos del sol, y zambulléndome en el barro ó en el polvo. La transición era muy ruda, porque el hombre se acostumbra pronto a la dicha y al bienestar. Esperimenté repugnancias, enojos y fatigas que había olvidado después de vivir dos meses la dulce vida de los seres dichosos de la tierra. Cuando estaba al lado de Mme. Milligan me acordaba mu ho de Vitalis, y junto a éste evocaba los recuerdos de la noble dama. Más de una vez, en nuestras marchas, retardé el paso para pensar libremente en Arturo, en tu madre, en el «Cisne», y para vivir con la idea en el pasado. ¡Ah! ¡qué hermoso tiempo! Cuando al llegar la noche, viéndome en el ancio cuarto de una posada de aldea, pensaba en mi

camarote del «Cisne» ¡qué ásperas me parecían las sábanas del lecho! ¡Ya no jugaría más con Arturo ni oíría la cariñosa voz de Mme. Milligan! Felizmente, y en medio de mi pena tenía un consuelo tan vivo como duradero; mi amo era mucho más dulce, mucho más afectuoso que nunca. Desde este punto de vista, se había efectuado un cambio importante en su carácter, ó por lo menos en su manera de ser conmigo y esto me daba fuerzas, impidiéndome llorar cuando el recuerdo de Arturo me apretaba el corazón. Conocía que no estaba solo en el mundo, y que en Vitalis había algo más y mejor que un amo. Algunas veces le hubiese abrazado, si me hubiese atrevido; tal era mi deseo de desahogar los sentimientos de cariño que inundaban mi alma; pero nunca osé hacerlo; pues Vitalis no era un hombre con el cual se podía uno permitir ciertas familiaridades. Durante los primeros meses que pasé en su compañía, me mantuve el temor a conveniente distancia: ahora producía el mismo efecto un vago sentimiento parecido al respeto. Al salir del pueblo donde me oí, no era Vitalis para mí más

que un hombre como los demás, pues entonces no estaba yo en situación de distinguir las cosas y las personas; pero durante mi estancia al lado de Madame Milligan se me habían abierto mucho los ojos de la inteligencia, y ¡cosa extraña! me parecía cuando me iba a atender a mi amo, que encontraba en él, en su aspecto y en sus maneras, alguna semejanza con las maneras y el aspecto de Mme. Milligan. Mas al punto me decía que esto era imposible, porque mi amo no era más que un exhibidor de animales sabios, mientras que Mme. Milligan era una perfecta y distinguida dama. Sin embargo lo que me decía la reflexión no acallaba la elocuencia de lo que mis ojos observaban; cuando Vitalis quería, era tan caballero como Madame Milligan era una señora. A la única diferencia consistía en que Mme. Milligan era señora en todas ocasiones, y mi amo no era caballero más que en ciertas circunstancias; pero entonces lo era de tal modo, que hubiera infundido respeto a los más atrevidos y a lo más insolentes. Como yo no era insolente ni atrevido, experimentaba aquella influencia, y nunca me arriesgué a dar rienda suelta a mis expansiones, aunque él las provocaba con palabras afectuosas,

1261 SOLUCIÓN BENEDICTO
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON **CREOSOTAL**

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarrhos crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, posturación nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 250 pesetas.

Depósito, Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y en Bilbao, Santander, Gijón y Vigo, la S. E. de Droguería general.
EN VITORIA: Droguería de don Gabriel Buesa
EN AMURRIO: Farmacia de Landázuri

1269 Máquinas de escribir HAMMOND

Alineación perfecta é inalterable.—La única de impresión automática.
Trabajo á la vista.—La única provista de tecla de retroceso.
Admite papel de todos los tamaños.—Veintiseis idiomas con ciento cuatro tipos de letra en una misma máquina.

Representante general en España, Ramiro García Suarez
VITORIA, 4, MADRID

Venta á plazos y al contado

2697 LA INDUSTRIAL ALAVESA
Sociedad Anónima-VITORIA

Fábrica de cadenas forjadas eléctricamente, (PATENTES DE INVENCIÓN POR 20 AÑOS)
Cadena negra en eslabón corto, medio corto y largo; Pulimentada: en tiro, eslabón recto y retorcido; para buques, obreros, ronzales, cabezadas, de labrar, morralla, & c.

Fundiciones de hierro maleable, níquel y latón.
Grandes talleres de Forja y Estampado, fabricación de bocardes, estribos, espuelas, hebillas, hebillas, anillas, almohazas, ganchos, serretas, etcétera, etcétera.
Instalación completa de baños para el barnizado, estañado, cobre, níquel, plata y oro.
Talleres de Carpintería y Fustería.—Construcción de armaduras para sillones de montar, sillones, coxillas para collejón, horcates, etcétera. Poleas de madera para transmisiones. Aserrado mecánico de toda clase de maderas.
Artículos para ferreteros, guarnicioneros y talabarteros.—Grandes almacenes de ornidos.—Venta de maderas del país.
Se admiten en nuestros talleres de Fundición, Forja, Estampado y Galvanoplastia cuantos encargos se nos hagan sobre modelo ó plano.

1135 LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
39 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa.
PLAZA DEL GENERAL LOMA, 5, 2.

Facturas y membretes Objetos de escritorio
IMPRENTA MODERNA Imprenta Moderna

CIA COLONIAL

CAFÉS Y CHOCOLATES

MAJOR 18, MADRID

JUAN PEREA
1904
Profesor de solfeo, piano y violín, otros servicios profesionales.—Cercas Alava 2-3.

Herpes Más de 30 años de éxito constante
2129 CURACION RADICAL CON EL
De venta en todas las farmacias de España

2580 LOS HERPES
y demás humores en cualquier forma que se presenten se curan muy bien tomando á gotas el **AZUFRE LÍQUIDO** del Dr. Terrades, que convierte el agua común en sulfurosa y depura la sangre viciada, proporcionando salud y longevidad.—En los granos, costras, sarna y tiña, debe usarse además la **POMADA DE AZUFRE LÍQUIDO** del mismo autor, en aplicaciones externas.
En droguerías y farmacias venden; y en su defecto, el Dr. Terrades los remite certificados por 3 pesetas cada uno. Calle de la Universidad, 3, Barcelona.

1887 SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Septiembre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Gornña el vapor R. M. Cristina.—Capitán don M. Deschamps, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costa Rica y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo.

Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 28 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 30 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor Buenos Aires.—Capitán don F. Aralim, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puertos de los Estados Unidos, litorales Cuba é Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 13 de Cádiz el vapor CATALUNA.—Capitán don Antonio Garriga, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, San Juan, Caracas, Puerto Ochoabo y la Guayra admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combinación para el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacifico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Caracas.

Línea de Filipinas.—El día 27 de Septiembre saldrá de Liverpool, el 10 de Barcelona y el 18 de Génova habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor Alicante.—Capitán don J. Agoa, directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 8 de Octubre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor LEON XIII.—Capitán don P. Oliver, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor M. L. Villaverde.—Capitán don R. de Fano, directamente para Casablanca, Marrácn, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor San Francisco.—Capitán don M. Zaragoza, para Fernando Poo, con escala en Casa Blanca, Mossoró y otros puertos de la Guinea occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Yánger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.
Salidas de Tanager: Martes, Jueves y Sábados.
Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BRIZTEGOI
Serreras 1.—Escritorio.

DEPURATIVO ARELLANO

Máquinas de escribir, motocicletas y automóviles
ADLER
Consejo Ciento 321, BARCELONA.—SE DESEAN AGENTES ACTIVOS

EL RABIOSO DOLOR
de muelas cariadas
Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo el **AIBAF SERDNA**
(anagrama) de ANDRÉS Y FABIA, farmacéuticos premiados en Barcelona.
Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito, destruyendo al propio tiempo las terribles que la caries ocasiona al aliento.
De venta en Vitoria, Farmacia de don José F. Arellano, calle de San Francisco 2 y principales de la ciudad 4.2 pesetas cada uno.

2180 GRAN SALCHICHERIA EXTREMEÑA

Plaza de la Virgen Blanca y Herrería 2

Esta casa vende buen género y á precios económicos. Sirve con toda puntualidad y á domicilio. En sus almacenes se encuentran desde los bocados más exquisitos, hasta los alimentos más modestos.

	Kilóg.		Kilóg.	
	Pts.	Cts.	Pts.	Cts.
Fiambreros				
Cabeza de Jabalí natural	7			
Idem idem trufado	8			
Lengua escarlata	7			
Jamón en dulce	10			
Jamones				
Jamón Asturiano, entero	8	50		
Idem al corte	4			
Idem Callego entero	8	10		
Idem idem al corte	4			
Idem los dos limpios	4			
Jamón del País al corte	4			
Embutidos				
Salchichón Viejo	7	50		
Idem Lión	8			
Idem Milán	7	50		
Mortadela de Bolonia	8			
Idem en lata de 500 grs. una	8	50		
Idem idem de 250 idem	1	75		
Tecinos y mantecas				
Idem salado	1	80		
Manteca de vacas cocida	2	75		
Mantequilla fresca salada	8	50		
En latas de 400 grms. una	1	70		
Manteca de cerdo	2	80		

Plaza de la Virgen Blanca y Herrería 2

1446 GRAN FABRICA DE LEGÍAS
Líquida y en polvo marca LA AURORA
de M. García Franco, Zaragoza. Despacho, Ballester 1, duplicado
Propiedades de la «Legía Aurora»
Se emplea en agua fría, es higiénica y desinfectante. Destruye los gérmenes de enfermedades contagiosas y excede en buenas cualidades á las empleadas por el método antiguo.
Pedid en todos los comercios de drogas y ultramarinos la Legía marca LA AURORA.
2572-28 En.

Talleres de construcción
DE **BASCULAS Y ARCAS PARA CAUDALES**
Especialidad en BASCULAS para vagones, carros y vagonetas. Basculas impresas en todas cifras.—Vinda de Juan Pibernat, Barcelona. Talleres: Parlamento, 9 interior.—Despacho: Aviño 8 y 10.

1448 Seguros marítimos—Seguros incendios
Seguros valores—Rentas vitalicias
Pídanse condiciones y tarifas á la Compañía Anónima de Seguros **AURORA**
ESTACION NUMERO 5, BILBAO
Sub-director en Alava, Vicente M. de Lecas, Independencia 1, 2.^o

Papel de periódicos para envolver
Se vende por grandes y pequeñas partidas en la imprenta de este periódico
Estación, 47

El Diccionario económico de bolsillo
será enciclopédico sin que en él falten tampoco las voces latinas, francesas, italianas é inglesas, de uso frecuente entre gente culta, ni una sola voz española cuya acepción ofrezca duda al más ignorante, sin excluir la parte mitológica y los tecnicismos de todas las profesiones, de todas las artes y de todos los oficios.
Diccionario económico de bolsillo con la supresión absoluta de toda voz innecesaria, de toda palabra cuya acepción conoce el más negado, de toda expresión que hasta los párvulos conocen ya en la escuela.
Se publicarán ocho páginas diarias, exceptuando los domingos y se remesará á los suscriptores diariamente y bajo sobre, en Madrid y provincias, con objeto de evitar que se deforme ó ensucie. Los que quieren los pliegos de dieciséis páginas, los recibirán cada dos días en las mismas condiciones que los de ocho páginas, y los que los deseen de 32 páginas cada cuatro días.
El resultado es el mismo: reparto mensual de 220 páginas próximamente.
En papel tela de lujo y perfectamente grabados los caracteres de letra, se regulan las cubiertas á todos los suscriptores del Diccionario económico de bolsillo corrientes en el pago de suscripción.
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Como el Diccionario no ha de durar más de tres meses, la suscripción mayor que se admite es por un trimestre.
Un mes (á recibir 212 páginas por lo menos, diariamente 8, 16 cada dos días ó 32 cada cuatro) 1 peseta.
Trimestre 3 pesetas.
Desde hoy se suscribe en la administración de este periódico.
A nuestros suscriptores
Al que se suscriba por un año á Heraldo Alavés daremos el Diccionario en 250 pesetas.
Material agrícola
Nuevas SEMBRADORAS HUNGARAS, Sencillas, Sólidas. Ligeras. Distribución de la semilla regular y constante.
Constructor FILTER

TOS
ALIVIO INMEDIATO
y curación radical de la misma con las graejas y benzoínas á la Heróclida de Arámbura, Farmacéutico
ESTACION 2

2181 Apolo
Nuevo aparato para tocar el piano
El más expresivo y más económico, el único que facilita la lectura musical por medio del abono.
Probad personalmente el Apolo y comparad con los demás aparatos similares.
Audiciones todos los días. Almacén de Música y piano
BERNARDINO OCHOA
PLAZA NUEVA 7-VITORIA
Representante exclusivo
Precio del Apolo 1.750 pesetas

Pianos
de los renombrados fabricantes **ROBEL MAUREL, PRIN MALLARD, O'RTIZ CUSSO**
Piano vertical Robel Maurel 3.000 reales.
Idem idem Prin Mallard 3.800 idem.
Idem cruzado Ortiz Cusso 3.700 idem.
Pianos de alquiler 10 pesetas mensuales.
Obras de música de todas ediciones.
Reparaciones y afines de los pianos.
C. CARRION E HIJO
Estación 23—VITORIA

P. ECHEVERRIA
Estación, 3—Armería
Gran surtido en armas de todas clases, accesorios para caza, cartuchos, pistolas, perdigón, etc., etc.
Imprenta Moderna

Fosfo-Glicokola
DOMENECH

FOSFO-GLICO-KOLA DOMENECH
FOSFO-GLICO-KOLA-FERRUGINOSO, DOMENECH
Fosfo-Glicokola-Lecitinado, Domenech

Los señores médicos más eminentes de España, prescriben á sus clientes el uso de los anteriores preparados por ser racional y científica su indicación contra la **neurastenia, clorosis, inapetencia, debilidad general, palpitaciones del corazón y demás enfermedades de desnutrición orgánica.**

El autor manda GRATIS muestras y prospectos á quien los pide.
Véndese en las principales farmacias
DEPOSITO EN VITORIA
Dr. J. Fernández de Arellano
San Francisco 2

1267 DUREZAS, CALLOSII
Curan radicalmente á los cinco días de usarlo, calmando el dolor á la primera aplicación, que es fácil y cómoda; no duele ni mancha. Véndese al detalle con franco y pínchel á UNA PESETA. Es el mejor. Escríbase para que se remita. En Vitoria en todas las farmacias y droguerías

CALLICIDA ABRAS XIFRA

Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth
Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Flat del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.

Emplastos Porosos de Allcock
Remedio universal para dolores.
Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.
Agentes en España—J. URIACH & Co. BARCELONA.

AZPIAZU H. OS
MUEBLES DE LUJO Y ECONÓMICOS
Arca 1 y 3—VITORIA

Sillas color nogal, asiento repujado y tachuela fina desde pesetas 1'75. Tres usos.—Silla alta, baja y coche de haya para niños á pesetas 18'50. Camas.—Madera curvada Viena, muy sólidas en color nogal ó blanco á pesetas 49'50.

Immense surtido en templetos de estilo Gótico y Bizantino.—Armarios de luna (coquetas) modelos originales desde pesetas 115.

Perchas ballesta, madera barnizada en color blanco, nogal ó negro con diez colgadores á pesetas 1'15. Sillas plegables rejilla para Iglesia ó miradores á pesetas 2'20.

Azpiazu Hermanos
Arca 1 y 3—VITORIA 2534

ABONOS MINERALES
EL PROGRESO AGRICULTURAL
SOCIEDAD REGULAR COLECTIVA
FÁBRICAS EN MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

Los abonos de esta casa son bien conocidos en esta provincia, por lo que no necesitamos recomendar su bondad.

Abonos especiales compuesto de cloruro y superfosfato de cal, 10 pesetas saco de 50 kilogramos. También tenemos otras clases de 9, 7, 6, 5 y 4 pesetas saco de 46 kilogramos, pero recomendamos muy eficazmente á los labradores se provean de buenas clases por serles beneficioso á sus intereses.

Ofrecemos superfosfato, cloruro y sulfato de potasa, nitrato de sosa y sulfato de amoniaco á precios económicos, y damos fórmulas á los labradores para que se elaboren el abono en su casa.

Nosotros les analizamos las tierras gratuitamente.

Todos nuestros géneros se venden bajo garantía de análisis. Descuentos por vagones completos y pago al contado.

Para pedidos y noticias en esta provincia, dirigirse á los señores Salvador, Roscompaña, almacenistas de granos en Vitoria.

Correspondencia: Señor Director de «El Progreso Agrícola».
MIRANDA DE EBRO